

# BREVET DE TECHNICIEN SUPERIEUR

*Session 2006*

**Epreuve de langue vivante étrangère**

**HÉBREU MODERNE**

**Groupe 10**

**BTS OPTICIEN LUNETIER**

**Durée : 2 heures**

**Coefficient : 1**

**L'usage du dictionnaire bilingue est autorisé**

**L'usage de la calculatrice est interdit.**

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.  
Le sujet se compose de 3 pages, numérotées de 1/3 à 3/3

BTS du groupement 10	Epreuve : Hébreu moderne	Code épreuve : LVE 3
Session 2006	Durée : 2 heures	Coefficient : 1
		Page : 1/3

## Brevet de technicien supérieur Opticien-lunetier

*L'usage d'un dictionnaire bilingue est autorisé*

### התאמת משקפיים לילדים

בעבר, רכש הילד משקפיים בחנות האופטיקה של הוריו, עובדה שצמצמה את אפשרויות הבחירה ולרוב, ההתאמה לא היתה נכונה.

"אופטיקיד" היא חנות אופטיקה לילדים ונוער שתוכננה מתוך הבנה שלילדים צרכים שונים מאשר למבוגרים. במקום תמצאו ציורי קיר יפים, בובות ומשחקים, כך שהחדר לא נראה "מאיים" עבור הילדים ותוך כדי משחק, באווירה רגועה, בוחרים לילד משקפיים.

בעזרת תוכנת מחשב ייחודית, ניתן לצלם את הילד עם המשקפיים כך שהוא יוכל לראות את עצמו עם מספר זוגות משקפיים על המסך מבלי לאבד את סבלנותו ממדידות חוזרות ונשנות.

באופטיקיד קיים מבחר ענק של מסגרות (כ-700 מסגרות) מהמותגים המובילים בעולם (הארי פוטר, נאף נאף, בֶּנְטוֹן, פִּישר פְּרִיס, פומקל, קידו...), וכולן בצבעים מרהיבים ובעיצובים נוחים ומודרניים. ב"אופטיקיד" נותנים אחריות מלאה על תיקונים של המסגרות למשך כל תקופת ההרכבה של המשקפיים.

חשוב להקפיד על כך שהעדשות יהיו מפלסטיק ולא מזכוכית, וזאת בעיקר מסיבה בטיחותית. המסגרת צריכה להיות קלה ולהגיע לגובה הגבות, מאחר שכיוון ההסתכלות של הילד הוא כלפי מעלה, וראוי למנוע מצב בו הילד יסתכל מעל או מתחת למשקפיים במקום דרכם.

כמו כן, גשר האף של הילד לעיתים אינו די מפותח, ולכן במקרים אלה יש להקפיד לבחור מסגרת עם אף אורטופדי או גשר אף מלא מסיליקון.

מוטות המסגרת המומלצים ביותר הם המוטות בעלי הקפיץ מאחורי האוזן. בנוגע לבחירת העדשות, קיימות היום עדשות בטיחותיות מחומר פּוֹלִיקַרְבוֹנֵט, המומלצות בעיקר לילדים שיש להם עין אחת בלבד המתפקדת כראוי.

על פי [www.optikid.co.il](http://www.optikid.co.il)

BTS du groupement 10	Epreuve : Hébreu moderne	Code e : LVE 3
Session 2006	Durée : 2 heures	Coefficient : 1
		Page : 2/3

**Travail à faire par le candidat :**

1) Résumez le texte **en français** ( 100 mots environ).

2) Répondez **en hébreu** aux questions suivantes, portant sur le texte :

(1) איפה רכש הילד משקפיים בעבר ? מה היתה הבעיה ?

(2) איזה מן מסגרות אפשר למצוא ב"אופטיקיד" ?

(3) למה הילד לא מאבד את סבלנותו ב"אופטיקיד" ?

(4) איך צריכה להיות המסגרת לילדים ?

(5) איך צריכות להיות העדשות ?

BTS du groupement 10		Epreuve : Hébreu moderne	Code e : LVE 3
Session 2006	Durée : 2 heures	Coefficient : 1	Page : 3/3